

Yemeni Arabic transcript:

ي: اليمن تقريبا من أكثر الدول اللي فيها قبلية، فيها تكتل قبلي كثير يعني، في ناس... في قبائل كثيرة في اليمن. وهي من أكثر الدول اللي فيها قبائل. ففي كل قبيلة يعني تختلف العادات، في بعض العادات. ام... من كل قبيلة وقبيلة، يعني ضروري في كل قبيلة تاخذ حاجة تميزها عن القبيلة الأخرى. أصحاب السهول عندهم طباع تخليهم يختلفوا من أصحاب الجبال، وأصحاب الجبال عكس الهضاب والسواحل كذلك. يعني أصحاب الساحل، سكان الساحل زي الحديدية زي عدن تحصيلهم يختلفوا برضه عن أصحاب سكان الجبال أيضا، الذي هم صنعاء، المناطق المرتفعة في اليمن. ففي كل منطقة لها عادات و لها تقاليد. وبرضو هذا يعطي، تعدد العادات والتقاليد هدي برضه تعطي الطباع يعني، ويمكن تعطي اختلاف بال... في ال... في الزي.

English translation:

Y: Yemen is one of the countries that has the most tribal values; I mean it has so many tribes. There are a lot of tribes in Yemen. Traditions and customs differ from one tribe to another. I mean it's important that each tribe has something that makes it different from the other tribes. People of the plains have features that make them different from the people of the mountains, and the people of the mountains are not like the people of the hills or the people of the coastal areas. I mean the people of coastal areas, like al-Hudaidah and Aden are different from people of the mountains, like people in Sana'a or high regions of Yemen. Every region has its own traditions and customs. This also gives, this diversity in customs and traditions, gives temperament... I mean it provides a difference ...in dress.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.